

Am

Bogotá, D.C., Febrero 13 de 2014

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-295344- -00002-0000

Fecha: 2014-02-13 13:55:40 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 3

Señor
Director de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

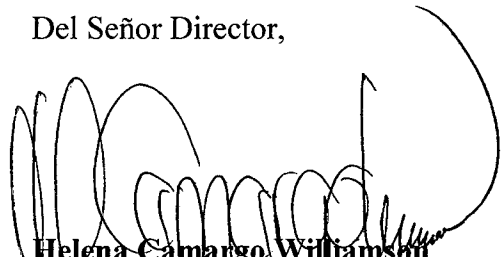
Ref.: Expediente: 2013-295344
Titulo PROCEDIMIENTO DE PREPARACIÓN DE COMPUESTOS DE
PIRAZOL N-SUSTITUIDOS
Solicitante: ROTAM AGROCHEM INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

RESPUESTA REQUERIMIENTO

Me refiero al oficio No. 809, notificado por fijación en lista de fecha 28 de enero de 2014, mediante el cual se requiere aportar el poder debidamente otorgado que aparece en la solicitud.

Anexo a la presente comunicación dicho poder y a su vez me permito adjuntar el documento de cesión donde consta el derecho a la patente del inventor al solicitante.

Del Señor Director,


Helena Camargo Williamson
C.C 35.455.268 de Bogotá
T.P. 76985

POWER OF ATTORNEY	PODER
The company, ROTAM AGROCHEM INTERNATIONAL COMPANY LIMITED, at present carrying out its purpose, acting through its legal representative, formed and existing according to the laws of Hong Kong, with registered offices at 7/F, Cheung Tat Centre 18 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong, hereby grants Power of Attorney to Ernesto Cavelier, with TPA 11.519, and/or Helena Camargo Williamson, with TPA 76985 (the "<u>Attorneys</u>"), domiciled at Cra. 7 No. 71-52 Torre A Of. 504 of Bogota D.C., Colombia, to carry out jointly or separately on behalf of and in representation of the company in Colombia, all matters and proceedings for the registration and renewal of industrial models and drawings, invention patents, utility models, renewal, modification, transfer, assignment and expansions and to be responsible as general attorneys, for the supervision of all matters related to industrial and intellectual property, being empowered to present and withdraw objections, to present appeals, to request testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to abandon action, to carry out all the necessary actions before any administrative authority of the aforementioned purposes in the event that such procedures shall be transferred unto a judicial field, the legal representatives are authorized to act as plaintiff or defendant before the competent authorities. This power of attorney shall be ruled and interpreted by the laws of the Republic of Colombia, which govern it in its entirety. Given and signed at <u>Hong Kong</u>, on <u>19 Dec.</u>, 201<u>3</u>. By  Chick Yuk Ching, Authorized signatory, ROTAM AGROCHEM INTERNATIONAL COMPANY LIMITED	La sociedad ROTAM AGROCHEM INTERNATIONAL COMPANY LIMITED, actualmente en ejercicio de su objeto social, actuando por medio de su Representante Legal, organizada y existente de acuerdo con las leyes de Hong Kong, con domicilio en 7/F, Cheung Tat Centre 18 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong, por el presente otorga poder general, a Ernesto Cavelier, con TPA 11.519, y/o Helena Camargo Williamson, con TPA (los "<u>Apoderados</u>") con domicilio en la Cra. 7 No. 71-52 Torre A Of. 504 de Bogotá D.C., Colombia, para que, conjunta o separadamente, en nombre y representación de la sociedad adelanten en Colombia todos asuntos y procedimientos para el registro y renovación de toda clase de Diseños Industriales y Patentes de Invención, Patentes Modelo de Utilidad, renovación, modificación, traspaso, cesión y ampliación de los mismos y atiendan como Apoderados generales todo asunto referente a la Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para presentar y retirar oposiciones, interponer recursos, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales, aceptar transacciones, desistir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante los Jueces que sean competentes. Este poder se regirá e interpretará de acuerdo con las leyes de la República de Colombia, la cual lo regula en su integridad. Dado y firmado en _____, el ____ de _____ de 201__. Firma _____

ASSIGNMENT BY THIS AGREEMENT

CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Assignor
(assignor's name)

BRISTOW, James Timothy

addressed at
(assignor's address)

**7/F, Cheung Tat Centre, 18 Cheung Lee Street,
Chai Wan, Hong Kong**

Assigns, sells and transfers in whole ownership and
dominion to:

Assignee:
(assignee's name)

**ROTAM AGROCHEM INTERNATIONAL
COMPANY LIMITED**

addressed at
(assignee's address)

**7/F, Cheung Tat Centre, 18 Cheung Lee Street,
Chai Wan, Hong Kong**

all the rights, titles and interests on the following
industrial property rights:

"PROCESS FOR THE PREPARATION OF N-
SUBSTITUTED PYRAZOLE COMPOUNDS "
Application No. PCT/CN2012/081295

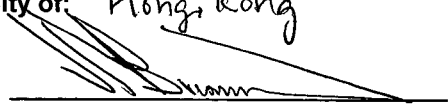
The price of this transfer is the amount of: USD 1
(consideration or price of the assignment)

Freely fixed by the parties and already received by the
assignor.

date and place of execution by Assignor/Assignee

on the date of: 19 th day of December, 2013

in the City of: Hong Kong


BRISTOW, James Timothy
Signature of the Assignor
(Firma del cedente)

Cedente:
(nombre del cedente)

BRISTOW, James Timothy

domiciliado en
(dirección del cedente)

**7/F, Cheung Tat Centre, 18 Cheung Lee Street,
Chai Wan, Hong Kong, CN**

declaran que ceden, venden, traspasan en toda propiedad y
dominio a:

Cesionario:
(nombre del cesionario)

**ROTAM AGROCHEM INTERNATIONAL COMPANY
LIMITED**

Domiciliado en:
(dirección del cesionario)

**7/F, Cheung Tat Centre, 18 Cheung Lee Street,
Chai Wan, Hong Kong, CN**

todos los derechos, títulos e intereses correspondientes a
los siguientes privilegios de propiedad industrial:

"PROCESS FOR THE PREPARATION OF N-
SUBSTITUTED PYRAZOLE COMPOUNDS"
Expediente No. PCT/ CN2012/081295

El precio de esta transferencia es la cantidad de: _____

Libremente fijado por las partes y ya recibido por la parte
cedente.


**ROTAM AGROCHEM INTERNATIONAL COMPANY
LIMITED**
Signature of the Assignee
(Firma del cesionario)